



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ГОРИТЕ
РЕГИОНАЛНА ДИРЕКЦИЯ ПО ГОРИТЕ – БУРГАС

8000 гр. Бургас, ул. "Цар Иван Шишман" № 8, тел. 056 / 894 370, факс 056 /

842779

Д О Г О В О Р

№ РД 15 – 003

за извършване на инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост, горските територии, собственост на физически лица, юридически лица и техни обединения с обща площ до 2 хектара, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, изработване на горскостопански карти за района на Териториално поделение Държавно горско стопанство Бургас

Днес 27.06.2013 г. в гр. Бургас, на основание чл. 74, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и решение № 26 – 003 / 15.05.2013 г. на директора на Регионална дирекция по горите Бургас, за определяне на изпълнител, се сключи настоящия договор между:

1. Регионална дирекция по горите гр. Бургас, област Бургас, с адрес на управление: град Бургас, ул. "Иван Шишман" № 8, етаж 4, БУЛСТАТ, представлявана от инж. Стоян Терзиев – директор, и Петранка Кичукова – главен счетоводител и

2. Югоизточно държавно предприятие гр. Сливен, област Сливен, с адрес на управление: гр. Сливен, ул. „Орешака“ № 15 А, ЕИК:, представлявано от инж. Пейчо Върбанов – директор, и Мария Русева – главен счетоводител, от една страна, наричани по – долу в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

3. "Агролеспроект" ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, община Столична, район, ул. "....." №, представлявано от управителя Р. Й. Р., ЕГН, и Д. М. – главен счетоводител, от друга страна, наричана по – долу в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** се сключи настоящия договор за следното:

ГЛАВА I
ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост, горските територии, собственост на физически лица, юридически лица и техни обединения с обща площ до 2 хектара, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, изработване на горскостопански карти за района на Териториално поделение „Държавно горско стопанство Бургас“, съобразно приетото от Експертен съвет и утвърдено от изпълнителния директор на Изпълнителна агенция по горите Задание, и техническо предложение за изпълнение на поръчката (неразделна част от настоящия договор – приложение № 2), направено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по образец № 8 от

документацията.

Чл. 2. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ извършената инвентаризация на горските територии и изработените горскостопански карти, горскостопански план, планове за ловностопанските дейности и за дейностите по опазване от пожари в срок до 31.05.2014 г., за обществено обсъждане и приемане на второ лесоустройствено съвещание.

(2) Окончателното приемане на инвентаризацията на горските територии, изработените горскостопански карти, на горскостопанския план и на плановете за ловностопанските дейности и за дейностите по опазване от пожари, както и на протокола на второто лесоустройствено съвещание се извършва от експертен съвет на Изпълнителна агенция по горите.

(3) Предаването на резултатите по чл. 1 става **в срок от 1 месец** след отразяването на всички бележки и препоръки от експертния съвет на ИАГ, съгласно чл. 133 от Наредба № 6 от 5.02.2004 г. за устройство на горите и земите от горския фонд и на ловностопанските райони в Република България.

ГЛАВА II ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

Чл. 3. (1) За извършване на възложената работа ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер на общо 210 500 лв. (двеста и десет хиляди и петстотин лева) без ДДС, съгласно предложената цена в офертата на участника, която е неразделна част от настоящия договор (Приложение № 1) (предлагана цена плик № 3).

(2) Сумата, посочена в ал. 1 се разпределя, както следва:

- за инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански план за горските територии – собственост на физически лица, юридически лица и техни обединения с обща площ до 2 хектара, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, изработване на горскостопански карти – сума в размер на 172 422 лв. без ДДС се дължи и заплаща от РДГ Бургас.
- за изработване на горскостопански план на горски територии – държавна собственост – сума в размер на 38 078 лв. без ДДС се дължи и заплаща от ЮИДП гр. Сливен.

Чл. 4. (1) Заплащането на извършените работи по съдържанието на обществената поръчка, се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 14 (четирнадесет) дневен срок, след представяне и приемане на „Акт за извършената работа по етапи“, съгласно ал. 2 на този член, пропорционално на посочените суми в чл. 3, ал. 2.

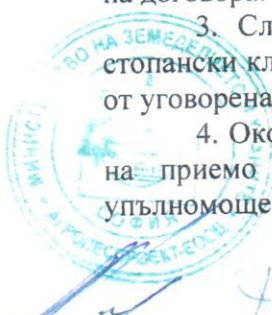
(2) Актуването, респективно плащането на извършената работа се извършва на етапи, както следва: (съгласно предложението за изпълнение на поръчката на участника, която е неразделна част от настоящия договор – Приложение № 2), направено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по образец № 8 от документацията.

1. След приключване на 50 % от теренно – проучвателните работи – 40 % (четиридесет процента) от уговорената в чл. 3 сума. Представянето на приемателен протокол за извършената работа се извършва до 90 дни от подписване на договора.

2. След приключване на теренно – проучвателните работи – 30 % (тредесет процента) от уговорената в чл. 3 сума. Представянето на приемателен протокол за извършената работа, както и карнетите на измерените временни пробни площи за установяване на сортиментната структура на добивите по дървесни видове и видове сечи се извършва до 150 дни от подписване на договора.

3. След утвърждаване на протокола от експертен съвет при ИАГ за приемане на стопански класове, турнуса на сеч и размера на годишното ползване – 20 % (двадесет процента) от уговорената в чл. 3 сума.

4. Окончателно плащане – след предаването на материалите по чл. 2, ал. 3 и подписване на приемно – предавателен протокол между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или упълномощено от него лице – 10 % (десет процента).



7. Актуването по точки 1 и 2 се извършва след представяне на протокол от комисия, приемаща теренните работи, с участие на представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, Регионална дирекция по горите гр. Бургас, ЮИДП гр. Сливен и ТП Държавно горско стопанство „Бургас“, назначена от директора на Регионална дирекция по горите. В протокола се описва действителното изпълнение на обществената поръчка според офертата на изпълнителя по отношение критериите съгласно т. 5 от документацията.

8. При предаване на инвентаризацията, изработените горскостопански карти, горскостопанския план, ловностопанския план и плана за дейностите по опазване от пожари от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият представя окончателна стойност, според обема на извършените работи по отношение на приложените и утвърдени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сметки, съгласно „Схема за определяне цената на лесоустройствените и ловоустройствените проекти“.

9. При промяна на обема на работа, предмет на обществената поръчка, дължащ се на промяна в размера на площите, които следва да бъдат инвентаризирани, промяна на площта на горскостопанския план и дейностите, които е извършил ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, се прилагат разпоредбите на ЗОП.

10. Заплаща се реалното изпълнение на извършената услуга срещу издадена фактура при подписан акт или протокол. При разлика между заплатените до момента суми и тези, дължими за реалното изпълнение на услугата, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възстановява надвзетите суми на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 5. Банковите сметки на страните са както следва:

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. РДГ Бургас – чрез платежно нареждане по СЕБРА

2. ЮИДП гр. Сливен IBAN BG47 RZBB 9155 100 133 4494 BIC RZBBBGSF

ИЗПЪЛНИТЕЛ: "АГРОЛЕСПРОЕКТ" ЕООД

IBAN ...BG15TTTBV94001521039850

BIC TTBV BG22

СН „ЕКСПРЕСБАНК“

ГЛАВА III.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 6. (1) Гаранцията за изпълнение на договора се определя от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в размер на 6 315 лева /шест хиляди триста и петнадесет лева/.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя парична или банкова гаранция за изпълнение на договора, а гаранцията за участие в процедурата по възлагане на обществената поръчка се освобождава в срок от 5 (пет) дни от подписването на този договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да промени формата на гаранцията от банкова в парична като предходната гаранция се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 5 (пет) дни от предоставянето на новата форма на гаранция.

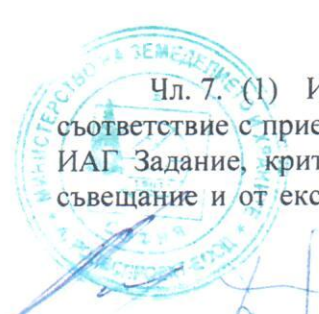
(4) Освобождаване на гаранцията за изпълнението на договора, става след крайния срок за предаването на обема на обществената поръчка, определен съгласно чл. 2, ал. 3 от договора, без да се дължат лихви на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд.

ГЛАВА IV

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва дейностите предмет на този договор, в съответствие с приетото от експертен съвет на ИАГ и утвърдено от изпълнителния директор на ИАГ Задание, критериите и условията в офертата, протоколите от първо лесоустройствено съвещание и от експертен съвет за приемане на стопанските класове, възприетите турнуси на



сеч и размера на годишното ползване, и приложенияте към настоящия договор формат за графична и атрибутивна база данни и номенклатури в определените срокове.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ започва теренно – проучвателните работи най – късно до 20 (двадесет) дни от датата на сключването на настоящия договор.

(3) В срок до 31.03.2014 г. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя в Изпълнителна агенция по горите: Предложение за обособяване на стопанските класове (групи), турнусите на сеч и размера на годишното ползване; Таблица с възприетите проценти за сортиментиране на добивите и карнетите от заложените временни пробни площи; Протокол за категоризиране на горските територии за разглеждането им от експертен съвет, съгласно чл. 126, ал. 3 от Наредба № 6.

(4) Дейностите по този договор се извършват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при спазване на нормативните актове, регламентиращи инвентаризацията на горските територии, изработването на горскостопански карти, горскостопански план, ловностопански план и плана за дейностите по опазване от пожари.

(5) Графичната и атрибутивна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор, се предават на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във формат ZEM 2 – 10, приет на ЕТИС при НУГ с протокол от 07.12.2004 г., включително и по землища и по общини на населените места в срок до 30.05.2014 г.

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ подписва предавателно – приемателен протокол за всички предоставени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ материали, съхранява ги и му ги връща след приключване на работите с предавателно – приемателен протокол.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява възможност за контрол от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, относно изпълнението на работите, предмет на договора, без това да пречи на работата му.

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ подготвя актове за извършената работа за всеки от етапите по чл. 4, ал. 2, които представя за подписване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, придружени с протокола на комисията, приемаща извършените работи, в случаите по чл. 4, ал. 2, т.1 и 2.

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя и защитава своята разработка пред експертен съвет на Изпълнителна агенция по горите.

Чл. 12. В едномесечен срок, след утвърждаване на протокола от експертен съвет при Изпълнителна агенция по горите за окончателно приемане на инвентаризацията на горските територии, изработените горскостопански карти, горскостопански план, ловностопански план и плана за дейностите по опазване от пожари и протокола от второ лесоустройствено съвещание, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява за своя сметка констатираните грешки и пропуски в извършената работа.

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното по реда на Глава II възнаграждение.

ГЛАВА V ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ утвърденото Задание и безвъзмезден достъп до изходни данни (стари проекти, горскостопански карти, заповеди, протоколи, сведения и справки за досегашното стопанисване и др.) за обекта на проучване и проектиране.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цифров модел /ZEM файлове/ на картата на възстановената собственост /КВС/ по ЗВСГЗГФ и ЗСПЗЗ или кадастрална карта по землища в границите на обекта на проучване и планиране.

Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изплаща в срок от 14 (четирнадесет) календарни дни представените им от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ актове по начин, размери и срокове, съгласно Глава II.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ упражнява контрол върху качеството на работите, предмет на



обществената поръчка във всички етапи на тяхното извършване, съгласно Наредба № 6 от 5.02.2004 г. за устройство на горите и земите от горския фонд и на ловностопанските райони в Република България

ГЛАВА VI ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. (1) Действието на този договор се прекратява:

1. с изпълнението на всички задължения на страните;
2. при неспазване на задълженията по чл. 7, ал. 1 от страна на изпълнителя;
3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

(2) В случай, че работата бъде спряна по обективни причини, които не могат да се вменят във вина на никоя от страните по договора, то неговото действие се прекратява с двустранен протокол. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение за извършената работа до прекратяване на договора.

ГЛАВА VII. ФОРСМАЖОРНИ СЪБИТИЯ

Чл. 18. (1) Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на форсмажорно събитие. Срокът за изпълнение на задължението се продължава съобразно с периода, през който изпълнението е било спряно от форсмажорното събитие. Клаузата не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на форсмажорното събитие.

(2) Страната, която е засегната от форсмажорно събитие, следва в максимално кратък срок след установяване на събитието, да уведоми другата страна и да ѝ представи доказателства за появата, естеството и размера на форсмажорното събитие и оценка на неговите вероятни последици и продължителност. Засегнатата страна периодично предоставя последващи известия за начина, по който форсмажорното събитие спира изпълнението на задълженията ѝ, както и за степента на спиране.

(3) Ако форсмажорно събитие е възпрепятствало **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да осъществи дейностите по настоящия договор, сроковете по договора спират да текат и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не може да се търси отговорност за неизпълнение или забава.

(4) Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от форсмажорно събитие.

(5) През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от страните е възпрепятствано от форсмажорно събитие, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на форсмажорното събитие, страните предприемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на форсмажорното събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от форсмажорното събитие.

(6) Страните възобновяват изпълнението на задълженията си по настоящия договор веднага, щом е възможно след отпадане на форсмажорното събитие.

Чл. 19. (1) Форсмажорно събитие (непреодолима сила) по смисъла на този договор е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

(2) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие се е случило вследствие на неположена дължима грижа от страна по настоящия договор или при полагане на дължимата грижа това събитие може да бъде преодоляно.



ГЛАВА VIII НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 20. При забавяне на изпълнение на задълженията в сроковете по чл. 2, чл. 11, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,1 % за всеки просрочен ден от договорената в чл. 3 сума, но не повече от 15 % от договорената по чл. 3 цена.

Чл. 21 . При неспазване на условия от офертата, оценявани с критерии К2 и К4 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка, определена по формулата:

$$N_{\text{неустойка}} = C_{\text{договор}} \times \frac{O2 - I2 + O4 - I4}{100}, \text{ където}$$

$N_{\text{неустойка}}$ е размера на неустойката в лева,

$C_{\text{договор}}$ е цената на обществената поръчка по чл. 3 от сключения договор,

$O2 = K2 \times Km2$; $O4 = K4 \times Km4$; като стойностите им съответстват на офертата на изпълнителя по критерии К2 и К4

$I2 = K2 \times Km2$; $I4 = K4 \times Km4$; като стойностите им съответстват на действителното изпълнение на обществената поръчка по критерии К2 и К4, от страна на изпълнителя и са отразени в протоколите за приемане на за всеки етап.

ГЛАВА XI НЕУСТОЙКИ ПРИ ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 22. Ако договорът се прекрати едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща в пълен размер извършените до момента на прекратяването работи.

Чл. 23. Ако договорът се прекрати едностранно от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи всички разходи извършени до момента от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, плюс неустойка в размер на 10 % от цената по чл. 3.

Чл. 24. Ако извършването на работата по чл. 1, независимо от стадия на достигнатото изпълнение, се окаже невъзможно поради непреодолими причини, за които и двете страни по договора не отговарят, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изплащат на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер на изработената част.

Чл. 25. В случай на реорганизация или прекратяване дейността на една от страните по настоящия договор, тя е длъжна да информира писмено в тридневен срок другата страна за настъпилите промени и да изрази своето становище относно промяната или прекратяването на договора.

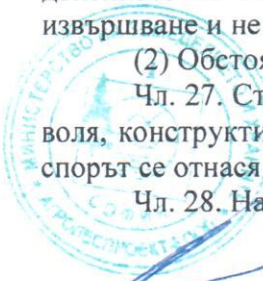
ГЛАВА X ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 26. (1) При промяна на нормативните актове по чл. 7, ал. 4 от настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, се съобразява с тях в своята работа, предмет на обществената поръчка, доколкото не се променя цената на поръчката, и не се затруднява работата му по нейното извършване и не се променя срока за изпълнението ѝ.

(2) Обстоятелствата по предходната алинея се вписват в отделен договор.

Чл. 27. Страните по настоящия договор ще решават възникналите спорове в дух на добра воля, конструктивно сътрудничество по взаимно споразумение, а при непостигане на съгласие, спорът се отнася пред компетентния съд в Република България.

Чл. 28. Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото подписване.



Чл. 29. (1) Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е неразделна част от договора.
(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се обвързва с всички задължения, направени в офертата.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра, по един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложения:

1. Предлагана цена;
2. Предложение за изпълнение на поръчката (образец № 8) ;
3. Утвърдени от директорите на РДГ и ДП сметки;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Директор РДГ Бургас:.....
/инж. Стоян Терзиев/
Гл. счетоводител РДГ Бургас:.....
/П. Кичукова/

Директор ЮИДП гр. Сливен:
/инж. Пейчо Върбанов/
Гл. счетоводител ЮИДП гр. Сливен:
/Мария Русева/

/Гл. счетоводител, на основание чл. 13, ал. 3, т. 3 от ЗФУКПС/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

1.
/Р. Р/

2.
/Д. М./